

気つ風のいい情報を発信

KITA SHIKARI PUBLICATION

6
JUNE

2013 No.170

はなポッケ

JA北いしかり
農産物直売センター

スターミナル

●



はなポッケオープン【当別町上当別】

 JA北いしかり | 広報誌
<http://www.ja-kitaishikari.or.jp>

JJA北いしかり トピックス



混雑する店内



買物を楽しむお客様

農産物直売所 はなボックオーブン

5月11日、はなボック運営協議会（吉成賢一会長）は、農産物直売所はなボックの営業を開始しました。

当日は、肌寒いあいにくの天候となりましたが、オープニングを心待ちにしていたお客様に多数来店して戴きました。

店内には、アスパラ・葉物野菜・山菜・切花・苗物・SPF豚肉・加工品などが陳列されており、加工品コーナーには、当JA産の小麦粉「ゆめちから」と「きたほなみ」も登場していました。

来店したお客様は「花の種類がたくさんあって驚いた。来週以降は野菜の品数も増えると思うので楽しみにしている」と

話しており、店内では、生産者や売り子がお客様に食べ方や保存方法などをレクチャーする場面も多くあります。

かな空気が漂っていました。また、初日の営業を終え、吉成会長は「今年は融雪が遅れ、オープン時の品不足を懸念したが、何とか営業することが出来て安心した。今年もお客様に満足して戴けるように工夫を凝らし営業をしていきたい。」と語っていました。

はなボックの営業時間は毎週土曜日と日曜日の9時から15時までとなっており、11月上旬までの営業予定で、1300万円までの売上を計画しています。

新鮮な野菜をたくさんご用意していますので、ぜひ足をお運びください。

5月27日から西当別地区・厚田地区でアスパラ共選が始まりました。

今年は融雪の遅れ、春先の低温の影響を受け、去年より10日程度遅い共選開始となりました。

27日は、共選初日としては受入原料が多く、品質も製品規格が多数を占め、共選開始時期の遅れはありました。

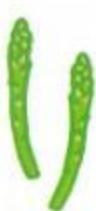
夕方からは、色々のスタートとなりました。

それぞれの共選場では、どれだけのみずみずしいアスパラが次々と選別され、各出荷先へ向けて振り分けられていました。

28日の札幌市場での売立は、昨年の初出荷時並の単価となっており、全道的な出荷遅れによる供給不足により、今年も高値でのスタートとなりました。

今年のJA北いしかりの出荷予定数量は51.3tで、4100万円の売上を計画しており、共選は6月末まで続く予定となっています。

アスパラ共選始まる



厚田地区共選（初日の様子）



西当別地区共選（初日の様子）



国政報告をする町村信孝代議士

村専務をはじめ役員5名が出席
当JAからは、佐藤組合長・川
嶋康課長の要望期待の言葉が飛び交いました。

衆議院議員町村信孝代議士と語るTPP懇談並びに国政報告会が5月11日当別町田西会館で開催されました。冒頭の国政報告では、町村代議士よりTPP協定交渉に関する、政府全体の考え方が示されました。

当JAからは、佐藤組合長・川嶋康課長の要望期待の言葉が飛び交いました。当JAからも、町村信孝代議士と語るTPP懇談並びに国政報告会が5月11日当別町田西会館で開催されました。



試食会の様子

JA北いしかりの当別産小麦粉を使った中華麺の試食会が5月10日、JA北いしかりで開かれました。当JAの女性部が麺を茹であげ、醤油味のラーメンとして振舞されました。

試食に使われた麺は、当JA産の小麦粉「きたほなみ」と「ゆめちから」をフレンドしたものが用意されていました。同JA青年部・職員が試食をして、「きたほなみ」と「ゆめちから」をフレンドした麺はもちもちしているとの回答が多くありました。

JA北いしかりの当別産小麦粉を使った中華麺の試食会が5月10日、JA北いしかり「ゆめびりか」ブランド保全協議会が開催されました。当JAの女性部が麺を茹であげ、醤油味のラーメンとして振舞されました。



講演する辻善及員と会長に就任した稻村英樹さん

5月1日、本所大ホールにて、JA北いしかり「ゆめびりか」ブランド保全協議会が開催されました。役員として、会長に稻村英樹さん(当別地区)、副会長には、阿部賀久さん(西当別地区)・井川春美(厚田地区)さん・久慈良寿さん(浜益地区)の3名が選出され、当協議会の基本方針について協議していました。

JA北いしかり「ゆめびりか」ブランド保全協議会は、5月14日、当JA大居正一主任技師を講師に迎え、「安心・安全な野菜の育て方」をテーマに栽培講習会が行われました。



栽培講習会の様子

JA北いしかり「ゆめびりか」ブランド保全協議会は、「当別独立ブランドを作りたい」と話しています。

JA北いしかり「ゆめびりか」ブランド保全協議会は、5月14日、当JA大居正一主任技師を講師に迎え、「安心・安全な野菜の育て方」をテーマに栽培講習会が行われました。

JA北いしかり「ゆめびりか」ブランド保全協議会は、「当別独立ブランドを作りたい」と話しています。

町村信孝代議士と語る TPP懇談並びに国政報告会

JA北いしかりの当別産小麦粉を使った中華麺の試食会開催

JA北いしかり「ゆめびりか」 ブランド保全協議会開催

安心・安全な野菜の育て方 栽培講習会開催



JA苗園芸市の様子



当別地区 川辺農場さん (直播)



西当別地区 堀 正広さん

5月16日、17日にJA北いしかり本所資材店舗前にてJA園芸市が開催されました。両日とも天候に恵まれ、組合員や地元の方など多くの方に来場戴きました。

店頭には、地元組合員が育てた野菜苗・花苗の他、肥料・培養土なども並べられ、賑わいを見せています。

JA園芸市開催

今年も北いしかり管内各所で田植えが始まりました。

今年は大雪による融雪の遅れ、春先の低温など気象の影響を大きく受け、例年より田植えの開始が遅れています。

田植えは5月下旬から6月上旬にピークを迎える生産者の方々は豊穣の秋を願いながら作業を行っています。

また、資材店舗内では春作業衣料を対象とした、春作業応援セールも開催され、これらは昨年を上回る売り上げとなりました。

JA園芸市開催

田植え始まる



播種作業の様子 (直播)



浜益地区 寺山 広司さん



厚田地区 井川 春美さん

なんでも掲示板

■やっと、暖かくなってきたので、当別産の野菜とか楽しみです。
(ペンネーム びゅーさん)

■畑に芋を植えました。四歳になる子供もお手伝い。手伝いをしたがる年頃か長靴はいて手袋はめてハウスや畑にやってくるようになりました。これからの成長が楽しみです。
(ベンヌー・ゴコゴコオレ)

■孫の運動会が25日に有る。弁当持参で応援に行く予定。どうか晴天で有ってほしい。又、北いしかり産の小麦粉で作った「ピザ」食べてみたいと思います。

■田植えシーズンすっかり遅れ
今年の作は?と心配性の私には
過激です。ある方が今年の夏は
猛暑じゃなく激暑らしいと話し
て下さったけれど…
昔ありました(北風と太陽のス
トーリー)太陽さんの暖かさを
今年程思い知った事はないかも
しません。すべての作物があ
なたを待って居ます。

（ペンネーム アスバラさん）
■今年は寒く、風が強く、雨の日が多く本当に農家泣かせの天気ばかりです。
この先どうなるのか不安で仕方ありません。だけど皆さん一緒にがんばりましょう。
(石狩市を運営アオム)

■この間、山菜を頂きました。春の感じ、さわやかさが体をイ

さらには町内広域に農業の神様として社を構えてお祀りしていたお稻荷様が道路の拡張や墓盤整備事業等で立ち退かれ、いつの間にか全久寺に集まり、現在では20体以上のお稻荷様をお祀りしております。

キイキとしてくれます！
これから、もっと暖かくなるの
で、山菜採りが楽しみです！ダ
イエットにもなります(笑)
(ベンネーム 笑顔が1番!!さん)

■5月になんて、寒さが続き、雪が降ったりと変な天気。今年は桜の開花も遅れましたが、それでも着々と季節は進んでいますね！ぽかぽか陽気が嬉しい！

(ペンネーム 納豆大好きさん)

■低温・日照不足で播かれた種子が芽出るまで日数がかかり、農作業がずれ込みそうです。しかしこれも自然の摂理で秋には良い結果を期待して、励みたいと思います。

（当別町 藤野哲雄さん）

■5月中旬だと云うのにまだ家の前、山などに残雪が有り、こんな事初めてなので暖かい日も少なく、外に出れば風は冷たく農家仕事も色々な面でかなり遅れます。4月が悪いから5月に期待してたのに5月もだめ。本州は真夏暑この差はどうして。
（石狩市 岩木光子さん）

■今年は天気がさだまらず5月になっても雨・雪がふり農家の皆様は大変です。畑は少し砂まじりの所でも湿っていて、スコップで畑を少しおこすとスコップについてとれない。

■5月中旬になりました。まだ高い山脈は白くなっています。

風がふくと寒さがしみますね。
(ペンネーム ポチさん)

■毎日寒いですね。早く暖かくなってほしいですね。
(当別町 佐々木ミヨ子さん)

■毎日寒い日が続いています。畠仕事も思うように進まず足ぶり状態。お日さまが恋しいこのごろです。

(石狩市 山本美代子さん)

■肥料屋のKさんは知識が豊富で会話を楽しむ人。「俺ゴッホがすきなんだ」「いやあピカソよりいいけど耳切った人嫌だよ。私はミレーの晩鐘が好きだよ」「ミレーの特徴は手が大きく描かれているんだよ」「知らなかつた」機会があればよく見てみようと思うお話をでした。
（ベンネット よもぎもちさん）

■雪解後寒い日々が続くなか、枯木の様な桜が昨年より2週間おくれての満開に続いて、チューリップ・水仙他色々な開花にいやされようやく少し元気を取り戻せた感じです。色々な作物に新たな病害虫が出てる様ですね。これも空気の汚染のせいかしら?全くいやになりました

ここに寄せられたお便りの住所・
氏名・年齢などの個人情報は、
この広報誌以外で使用すること
はありません。

全久寺にお祀り
しているお稻荷様
縁起のお話とご案内

現場から!

主任技師
大居 正一



秋まき小麦、春まき小麦の赤かび病等防除について

1. 現在の生育状況

秋まき小麦の生育は、融雪期の遅れから幼穂形成期は5月16日と平年の7日遅れで推移しています。生育が遅れているため、草丈は短く、茎数は平年並～やや多い状況です。止葉期は平年の5月31日より遅れ、6月上旬になると推測されます。

圃場の生育状況を確認して赤かび病等の適期防除作業に努めてください。

2. 赤かび病の防除

秋まき小麦は、出穂・開花期をむかえると、赤かび病の防除時期となります。

赤かび病は、人体に有毒なカビ毒(DON)の濃度を高め、赤かび粒が発生すると規格外小麦となります。

防除にあたっては、赤かび病に効果の高い薬剤を選択し、**開花始からの防除をタイミングよく散布**することが極めて重要です。



【防除の考え方】

◎赤かびは、開花期に最も感染しやすく、その後の降雨で蔓延。

◎穂全体に薬剤がかからなければ、効果は低い。

- ・最適な防除時期は開花始で、ほとんどの穂が穂首まで出た時に1回目を散布する。
- ・降雨が予想される場合は、穂が出揃った時に散布する。

◎薬剤の残効は7日程度。

- ・1回目に防除した7日後に2回目の防除を行う。

◎曇雨天が続いた場合、出穂がばらついたり開花期間が長くなるので注意する。

- ・散布間隔や回数は天候によって調整し追加防除も考慮する。

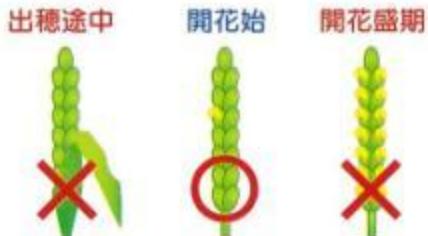
◎薬剤散布開始時期の目安は

赤かび病防除の考え方

赤かび病菌は開花時期に
最も感染しやすい。



薬剤散布によって
開花時期の感染を阻止することが大切！



感染前の穂に薬剤を十分に付着させて
保護することが重要

◎生育に差がありバラツキがある場合、天候を見ながら防除を開始？

A: 干ばつぎみで、しばらく雨が降りそうにない場合



厳密な開花始より少し遅れて
散布開始しても、充分な防除効果が得られる

B: 雨が多く、開花時期にも雨が降りそう



1回目：開花の早いものに合わせて散布
2回目：開花の遅いものに合わせて散布
3回目：2回目散布の1週間後あたりに散布を行う。

◎秋まき小麦赤かび病の防除体系例

1回目	2回目	3回目	4回目
開花始期 (穂揃期)	開花期 (1回目散布の7日後)	2回目散布の7日後	乳熟期 (3回目散布の7日後)
シルバキュアフロアブル	ペフラン液剤25又は ペフトップジン	シルバキュアフロアブル	トップジン又は チルト乳剤25

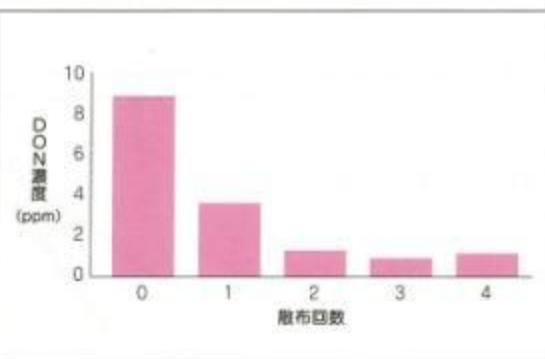
※天候の推移に合わせて5回目チルト乳剤(収穫3日前)の散布を検討する。

◎春まき小麦赤かび病の防除体系例

1回目	2回目	3回目	4回目
開花始期 (穂揃期)	開花期 (1回目散布の7日後)	2回目散布の7日後	乳熟期 (3回目散布の7日後)
シルバキュアフロアブル	ペフラン液剤25	トップジンM水和剤	シルバキュアフロアブル 又はチルト乳剤

※使用時期はシルバキュアフロアブル収穫7日前、チルト乳剤収穫3日前。

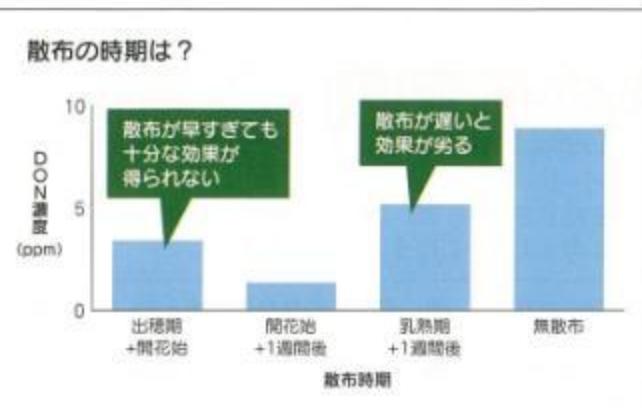
◎薬剤散布回数と DON 濃度の関係



◎赤かび病の薬剤に対する評価

供試薬剤	倍率	DON 低減効果	ニバーレ 抑制効果
シルバキュアフロアブル	2000	○	△
トップジン M	1500	○	×
ペフラン液剤25	1000	○	○
ペフトップジンフロアブル	1000	○	○
チルト乳剤25	1000	△	△
ストロビーフロアブル	2000	△	○

◎薬剤散布時期の違いによる DON 濃度の比較



クロスワードパズル

二重マスの文字を
A～Eの順に並べてできる
言葉はなんでしょうか？

タテのカギ

- はしゃぎ過ぎて外さないようにね
- 日本三名園の一つ、兼六園がある県
- 旅館でお客さまのお世話をします
- 豆類を暗い場所で発芽させたもの
- 釣った魚を入れます
- 焼き肉店のメニューで、牛の第1宵
- なかなか止ま（ヒック）らないんだよね（ヒック）
- 弓に矢をつがえて狙います
- 明ければ夏本番
- リボンをちょう—にした
- 柔道場に敷き詰められているもの
- 人手が加わっていること — 授粉、— 呼吸
- 温泉地の多い静岡県の—半島

ヨコのカギ

- 打ち上げ、掠奪、ねずみといえば
- 布で—をしてスイカ割りをした
- 短歌の七・七の部分
- 虫よけのため布団を囲んでつるします
- 日本風にしつらえた部屋のこと
- 野球のキャッチャーが手にはめます
- ヤッホー（ヤッホー）
- 3D映像は—的に見えます
- 「—を曲げる」とは、気分を損ねてわざと意地悪く振る舞うこと
- のごとく金銭を使う
- 尺貫法の長さの単位の一つ



5月号の答え・当選者

A B C D E ニュウバイ

今回18名の応募の中から、抽選の結果次の5名の方々が当選しました。おめでとうございます。

当別町／藤野哲雄さん 当別町／山崎賛一さん
当別町／阿部準子さん 石狩市／岸本光子さん
ベンヌーム／ひゅーさん

郵便番号
〒061-0295
50
JA 北いしかり企画運営課行
石狩郡当別町
53
57

①パズルのごたえ
②ア・住所
③氏名
④年齢
⑤意見や要望、身近にあった出来事などの情報をお寄せ下さい。紹介させていただきます。

【応募方法】

- 氏名や住所を伏せたい場合は、その旨ご記入願います。
- ファックス・Eメールによる応募も受付いたします。
FAX : (0133)22-2615
Eメールアドレス : kanri03@ja-kitaishikari.or.jp

【締切日】

平成25年6月25日(火)到着分まで

【賞品】

正解者の中から抽選で5名の方へJA全国共通商品券(1,000円)をさしあげます。



JAの予定表

6月	上旬	■クールビズ実施(6月3日～) ■スタンプカード交換祭(6月7日～16日)(各給油所) ■貯金夏のキャンペーン(6月10日～7月31日)(貯金課)
	中旬	■小麦種子取りまとめ(生産資材課) ■小麦用肥料推進取りまとめ(生産資材課)
7月	上旬	■ストーブ分解整備受付(生産資材課) ■お中元取りまとめ(生産資材課) ■消火器推進(生産資材課)

この予定表は日程など都合により変更になる場合があります。カッコ内は問い合わせ先です。

北海道地方の気温・降水量 3か月予報

平成25年5月23日 札幌管区気象台

向こう3か月の予想

気温



降水量

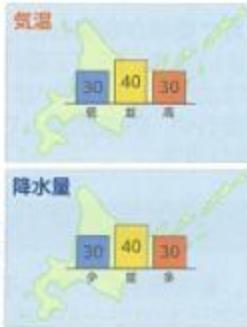


月別の予想 6~8月

6月

天気は数日の周期で変わらるでしょう。

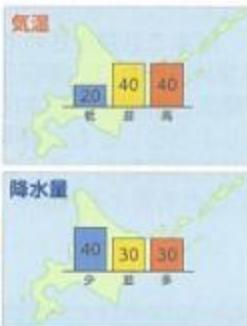
平年の日数	晴れ	降水
札幌(日本海側)	15.1	6.5
網走(オホーツク海側)	13.6	8.7
釧路(太平洋側)	10.2	8.1



7月

日本海側・オホーツク海側では、天気は数日の周期で変わらるでしょう。太平洋側では、平年と同様に曇りの日が多い見込みです。

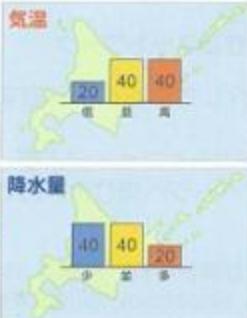
平年の日数	晴れ	降水
札幌(日本海側)	13.0	8.0
網走(オホーツク海側)	13.2	9.9
釧路(太平洋側)	8.1	10.2



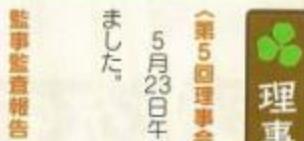
8月

平年に比べ晴れの日が多いでしょう。

平年の日数	晴れ	降水
札幌(日本海側)	15.4	8.5
網走(オホーツク海側)	15.0	9.3
釧路(太平洋側)	10.9	9.5



(晴れ日数: 日照率が40%以上の日数 降水日数: 日降水量が1mm以上の日数)



理事会報告

（第5回理事会）

5月23日午前9時より、本所第1会議室にて開催されました。

監事監査報告

一、役員賃償責任保険の更新について

一、「平成25年度版ディスクロージャー誌について

三、組合員の出資持分譲渡について

四、外部出資の処分について

五、規程の一部改正について

六、若い手支援農地保有合理化事業参加申し込みについて

二、「経営定期点検(4月末)実施報告

三、「中小企業者等に対する金融の円滑化を図るための国際指標に関する法律」の報告について

四、「年金宅配サービス」要領制定報告

五、組合員の加入・脱退について

一、各事業報告及び財務報告(平成25年4月末)第1四半期仮決算報告

二、各事業報告及び財務報告(平成25年4月末)第1四半期仮決算報告

三、「中小企業者等に対する金融の円滑化を図るための国際指標に関する法律」の報告について

四、「年金宅配サービス」要領制定報告

五、組合員の加入・脱退について



考えてみよう！TPPのこと

TPP（環太平洋連携協定）は、食品の安全や安定供給、日本の医療や、仕事など、私たちの食・暮らし・いのちに関わるとても大切な問題です。

7月に交渉参加が想定されるTPP参加交渉問題について、皆さんもう一度考えてみましょう。

1.日本農業への影響

農業も大きな影響を受けます。輸入関税を撤廃することで、低価格の外国産の農林水産物の輸入が増え、国内の生産者が立ち行かなくなり、国産の農林水産物の生産量が激減すると考えられます。カロリーベースで計算すると現在でも日本の食料自給率は約40%。TPPに参加すると、それが13%に低下すると農林水産省は試算しています。つまり、国産の食べ物が減少し、私たちが必要とする量の87%を外国に頼ることになるのです。

また食料の大半を輸入に依存すると、海外市場で価格が急騰したり品薄になった時に対応することが難しくなってしまいます。慌てて国内生産を復活しようとしても、品目によっては何年もかかってしまいます。高いものを買うしかないし、世界で食料不足が進む中、外国が売ってくれなくなり、食料不足になってしまふおそれもあります。



2.食の安全への影響

TPPに参加すると、食品の安全検査方法など、食の安全にかかわるさまざまなルールの統一を迫られ、外国に合わせて日本のルールを緩和、撤廃することになるかもしれません。

たとえば、食の安全の分野では、「ルールを統一する」という名のもと、日本の厳しい残留農薬基準が引き下げられたり、日本では禁止されているポストハーベスト（収穫後使用）農薬の許可を求められたり、遺伝子組み換え食品の輸入が拡大したりすることなどが懸念されます。日本の事情や消費者の意向に合わせて厳しい基準を設定しようとしても、基準が厳しすぎて貿易障壁になる、輸出できなかつた分を損害賠償しろと迫られ、やむなく基準を緩和しなければならなくなることも考えられます。



3.TPPに関するホームページのご案内

ホームページ名：「考えてみよう！TPPのこと」

運営：TPPから日本の食と暮らし・いのちを守るネットワーク

TPPに関する情報や影響をわかりやすく紹介しているページですので、是非ご覧下さい。

アクセス方法は、JA北いしかりホームページのトップページより、右に掲載してあるバナーをクリックして頂くと、ページへ飛びますのでご案内致します。

※尚、JA北海道中央会公式Facebookアカウントが開設され、当面は、TPP交渉参加問題に係る情報を発信するそうですので、Facebook利用の方は、「いいね！」をお願いします。



税金のちょっとしたお知らせ

源泉所得税の納付期限と納期の特例について(確認)

源泉徴収した所得税は、原則として、給与など実際に支払った月の翌月の **10日** までに国に納めなければなりません。

但し、納期の特例を受けている方は、1月から6月までの源泉徴収した所得税は **7月10日**、7月から12月までに源泉徴収した所得税は翌年 **1月20日** それぞれ納入期限となります。

注・納入期限が休日や土曜日に当たる場合にはその休日明けの日が納入期限となります。

農業者の場合、納期の特例を受けているケースが多いとは思いますが、納入期限は繁忙期のため、忘れがちのケースが多いと思われます。

納入期日は厳守となりますので、ご確認をお願い致します。

尚、給与の支払があり、金額により源泉所得税の徴収がない場合でも0円での報告は必要です。納税がない場合でも報告義務はありますので、必要事項に記載し税務署へ提出若しくは郵送してください。



平成25年1月1日以降に支払われる給与から

復興特別所得税の創設により源泉徴収税額が変更となっております。

改正後の源泉徴収税額表については平成24年12月頃税務署から発送される書類に同封されております。(国税庁ホームページでも税額表が確認できます)
納税額にご注意願います。

繁忙時のため、
見落としされるケースが多いですが
未納となると延滞税の対象となる
場合がありますので忘れずに
納税致しましょう。



JAの自動車共済

あなたの
農耕作業用小型特殊自動車は
自動車共済にご加入ですか？

車両保障にご加入の場合、
盗難等による損害についてもしっかり保障！



JA共済

必要な保障をしつかりそろえたJAの自動車共済にご加入ください。

車両保障にご加入いただくことで、ご契約の自動車の盗難等による損害についても保障されます。

農耕作業用小型特殊自動車におけるさまざまなリスク(例)

ケース1

道路走行中に、あやまって他人をはねてケガをさせてしまった。



ケース2

道路走行中に、運転をあやまって他人の物をこわしてしまった。



ケース3

農作業中に横転し、運転者が下敷きになりケガをしてしまった。



ケース4

道路走行中に、衝突事故を起こし、トラクターが壊れてしまった。



ケース5

畑に置いていたトラクターが盗まれてしまった。



このようなケースでは、ご自身の経済的負担が大きくなってしまいます。

J A の自動車共済にご加入いただくと…



自動車事故により他人を死傷させたり、他人の車や物をこわしたときの保障、ご契約の自動車に搭乗中の方(運転者を含む)への保障、ご契約の自動車に対する保障があり、ご安心いただけます。

ご契約例

共済期間12か月の新規契約

等級	6D等級
対人賠償	無制限
対物賠償	無制限(免責10万円)
搭乗者傷害特約	死亡1,000万円
車両保険	100万円(免責1万円) 全損害保険
割引	●車両・対物セット割引 ●自動継続割引

共済掛金

(一時払) **41,230円**
(月払) **3,690円**

*平成25年4月時点の共済掛金です(本土)。

対人賠償

自動車事故により他人を死傷させ、損害賠償責任を負った場合に、共済金をお支払いします。また、相手方が死亡された場合、相手方への香典や葬儀参列等に要する費用として、臨時費用共済金(15万円)をお支払いします。

搭乗者傷害特約

ご契約の自動車に搭乗中の方が、自動車事故により傷害・所定の後遺障害を被られたとき、または死亡された場合に、共済金をお支払いします。
※歩行型のものは乗車用構造装置がないため、搭乗者傷害特約は付加できません。

対物賠償

自動車事故により相手方の車や他人の物などをこわし、損害賠償責任を負った場合に、共済金をお支払いします。

車両保険(全損害保険)

衝突・接触・盗難等によって、ご契約の自動車について生じた損害に対して、共済金をお支払いします。また、ご契約の自動車が全損となつた場合には臨時費用(車両共済金額の10%(20万円限度))をお支払いします。
※全損とは、ご契約のお車が消失した場合、または修理費用が共済保険額以上の場合はいいます。

この資料は概要を説明したものです。ご検討にあたっては、「重要事項説明書(契約根拠)」を必ずご覧ください。また、ご契約の際には、「重要事項説明書(注意喚起情報)」および「ご契約のしおり・約款」を必ずご覧ください。

お問い合わせは

JA北いしかり

本 所 共 済 課 0133-23-2530
西当別支所 管理金融課 0133-26-2111
厚田支所 管理金融課 0133-77-2311

サマー キャンペーン



スーパー定期貯金

(自動継続契約)

預入期間 1年

店頭表示金利

+**年0.10%**
上乗せ

初回満期日まで適用

預入金額

1口10万円以上1,000万円以内

(お1人様1,000万円以内とさせて頂きます。)

預入条件

- (1)個人のお客様に限らせて頂きます。
- (2)新たな資金でのお預入れを対象とさせて頂きます。
- (3)既にお預入れ頂いている定期貯金の6月10日以降の満期金または、中途解約金からの振替は対象外とさせて頂きます。
- (4)定期積金満期金からのお預入れは対象とさせて頂きます。

定期積金

3年未満

店頭表示金利

+**年0.10%**
上乗せ

初回満期日まで適用

3年以上

店頭表示金利

+**年0.12%**
上乗せ

初回満期日まで適用

契約額

年間12万円以上

契約期間

1年以上5年まで

預入金額

1口12万円以上300万円以内

(お1人様300万円以内とし、口座振替又は、窓口での入金に限らせて頂きます。)



♪ちよきんぎよ印鑑ポーチ♪

期間中ご成約されたお客様にプレゼント!!

毎年大好評の「ちよきんぎよ」グッズ!!

今年は、お出掛けに便利な
「ちよきんぎよ印鑑ポーチ」を
プレゼント!!

6月10日以降、新規でお預け入れの方を対象とさせて頂きます。なくなり次第終了とさせて頂きます。

商品名:ちよきんぎよ印鑑ポーチ

仕 様:オリジナル柄オートスクリーン顔料プリント

材 質:オックス(縫100%)

サイズ:約H80mm×W160mm×(底マチ)40mm

限定200個



組合員優遇

組合員限定

新規加入者募集中!!

スーパー定期貯金・大口定期貯金 キャッシュペーン

取扱期間：平成25年6月10日(月)～7月31日(水)まで

預け入れ期間	1年
店頭表示金利より上乗せ金利	+0.2%

初回満期日までの適用

預入金額 1口10万円以上2,000万円以内（お1人様2,000万円以内とさせて頂きます）

預入条件 (1)組合員(本人及びその家族、新規組合加入者及びその家族)に限ります。

(2)新たな資金でのお預入れを対象とさせて頂きます。

(3)既にお預入れ頂いている定期貯金の6月10日以降の満期金、または、中途解約金からの振替は対象外とさせて頂きます。

(4)定期積金満期金からのお預入れは対象とさせて頂きます。

組合員以外の方は是非この機会にご加入を!

○組合員加入のお手続き方法(持参する物)○

1. 1口1000円で加入できます。

2. 印鑑(認印でも可能です。)

組合員加入申込書に署名・捺印

3. 本人確認書類(自動車運転免許証・健康保険証等)



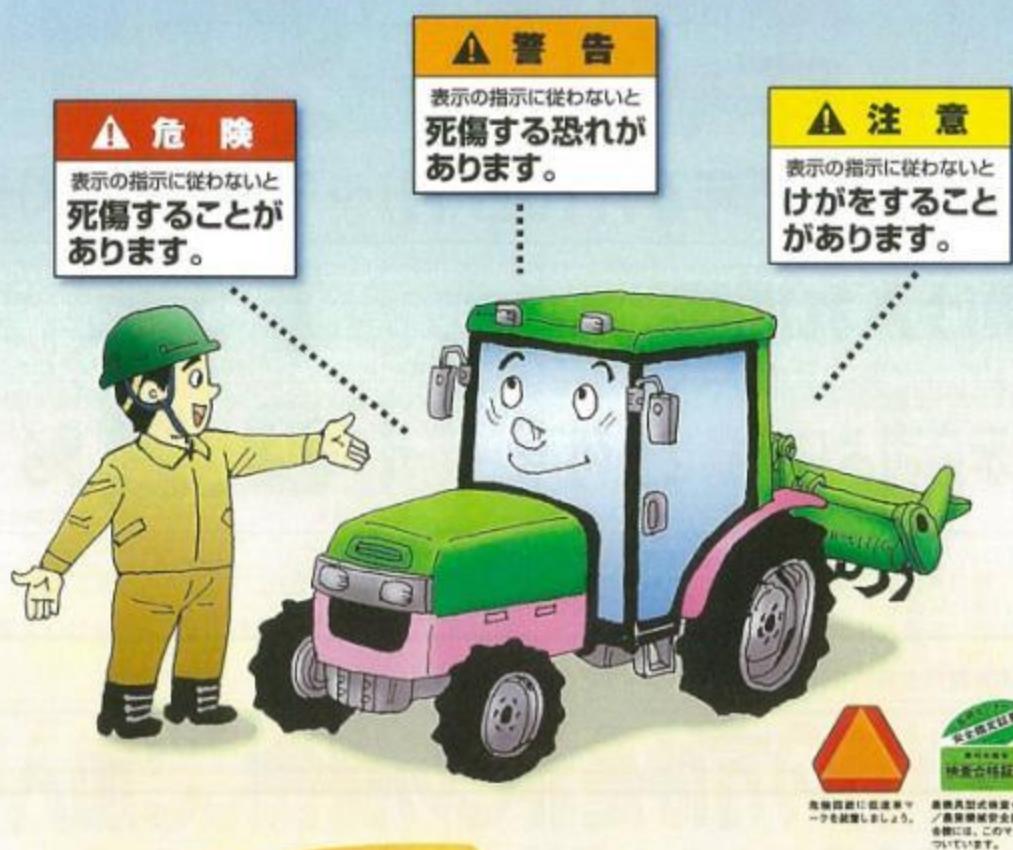
ちょきんぎょグッズを
期間中ご成約されたお客様に プレゼント!!

6月10日以降、新規で10万円以上お預け入れの方を対象とさせて頂きます。

●詳しくは、下記窓口までお気軽にお問い合わせ下さい●

安全確認！みんな笑顔

確認しよう！機械の表示ラベル。



平成25年 春の農作業安全運動展開中！

運動期間 平成25年5月～7月

北海道・北海道農作業安全運動推進本部

J A 北海道中央会 J A 共済連北海道 クボタ 日本ニューホランド
北海道農業公社 J A 北海道厚生連 ホセキ北海道 M S K 農業機械
J A 北海道信連 北海道NOSA ホクトヤンマー 北海道農機商業協同組合
ホクレン 北海道農業機械工業会 東日本三菱農機販売

企画・編集・制作：(社)日本農業機械化協会 イラスト・デザイン：曾田光男 不許：転載・複製・転用を禁ず

6

LUNI

2013

4770

発行 北石狩農業協同組合
編集 企画管理部 企画管理課
住所 〒061-0215 石狩郡当別町諏訪53番地57
電話 0133-23-2530
ホームページアドレス <http://www.ja-kitaishikari.or.jp>
メールアドレス kanri03@ja-kitaishikari.or.jp

KITA
SHIKARI
PUBLICATION